Bureau Coordination

ROYAUME DE BELGIQUE. KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT. ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, le 15 janvier 1954, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "déterminant la mission de la Caisse de vacances dans l'industrie du bois", a donné le 8 février 1954 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 15e Januari 1954 door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij de opdracht van de Verlofkas in de houtnijverheid bepaald wordt", heeft de 8e Februari 1954 het volgend advies gegeven :

L'article 1er du projet est superflu en tant qu'il se borne à déterminer la mission dévolue à la caisse des congés payés de l'industrie du bois en Belgique. En effet, cette mission est fixée par l'article 51, alinéa 2, des lois coordonnées.

Dans la mesure où le projet se proposerait de déroger aux dispositions de l'article 51 précité, il serait illégal.

L'article 2 du projet a pour but d'abroger trois arrêtés royaux déterminant des modalités spéciales d'application de la loi du 8 juillet 1936, modifiée par celle du 20 août 1938, concernant les congés annuels payés.

Ces arrêtés furent pris en exécution de l'article 4, alinéa 1er, de la loi du 8 juillet 1936 précitée, modifiée par celle du 20 août 1938, c'est-à-dire qu'il s'agit d'arrêtés royaux délibérés en conseil des ministres, et rendant obligatoires des décisions de commissions paritaires.

La plupart des dispositions de ces arrêtés royaux ont été abrogées par l'article 33 de l'arrêté-loi du 3 janvier 1946 concernant les vacances annuelles des travailleurs salariés.

Pour ce qui concerne leurs autres dispositions, le Conseil d'Etat estime que ces arrêtés

.../...

royaux ne peuvent être abrogés que dans les formes prévues par les articles 7 et 18 des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, coordonnées le 9 mars 1951, c'est-à-dire sous la forme d'arrêtés royaux rendant obligatoires des décisions de commissions paritaires, à la demande de celles-ci.

-- ---------

Artikel 1 van het ontwerp beperkt er zich toe, de opdracht van de kas voor betaald verlof in de houtnijverheid in België vast te stellen; in zover is het overbodig, want deze opdracht is reeds in artikel 51, tweede lid, van de gecoördineerde wetten omschreven.

Het is onwettig, in de mate dat het van het bepaalde in genoemd artikel 51 bedoelt af te wijken.

Artikel 2 van het ontwerp strekt tot opheffing van drie koninklijke besluiten houdende vaststelling van de speciale toepassingsmodaliteiten van de wet van 8 Juli 1936, gewijzigd bij die van 20 Augustus 1938, betreffende de jaarlijkse betaalde verlofdagen.

Deze besluiten waren tot stand gekomen ter uitvoering van artikel 4, eerste lid, van voornoemde wet van 8 Juli 1936, gewijzigd bij die van 20 Augustus 1938, dat wil zeggen koninklijke besluiten die in ministerraad zijn overlegd en die beslissingen van paritaire comité's bindend hebben gemaakt.

Het merendeel der bepalingen van deze koninklijke besluiten zijn opgeheven bij artikel 33 van de besluitwet van 3 Januari 1946 betreffende het jaarlijks verlof der loonarbeiders.

Wat hun overige bepalingen betreft, kunnen bedoelde koninklijke besluiten, naar de mening van de Raad van State, niet worden opgeheven dan op de wijze voorgeschreven in de artikelen 7 en 18 van de op 9 Maart 1951 gecoördineerde wetten betreffende het jaarlijks verlof der loonarbeiders, dit is onder de vorm van koninklijke besluiten waarbij beslissingen van paritaire comité's op dezer verzoek verplicht worden gemaakt.

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

Messieurs : de Heren :	J.SUETENS,	premier président du Conseil d'Etat, eerste-voorzitter van de Raad van State,	président voorzitter
	M.SOMERHAUSEN, G.VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat, raadsheren van State,	
	F.DUCHENE, F.VAN GOETHEM,	assesseurs de la section de législation, bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G.PIQUET,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.VAN BUNNEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.VAN BUNNEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
du Travail et de la Prévoyance sociale.
van Arbeid en Sociale Voorzorg.

Le 1954.

De 1954.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R.DECKMYN.